

Zeitschrift: Rapport annuel / Musée National Suisse

Herausgeber: Musée National Suisse

Band: 14 (1905)

Rubrik: Dons

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Dons.

a) Dons en espèces.

Don *d'un anonyme* (spécialement pour fouilles de sépultures allémaniques ou bourgondes . . . fr. 500.—

b) Objets.

MM. *A. Ammann-Hafter, instituteur, à Männedorf*: canne avec pomme d'or, du milieu du XIX^e siècle, du Dr Ferd. Keller.

— *H. Appenzeller, magasin d'objets d'art, à Zurich*: quatre têtes d'anges sculptées et dorées, XVIII^e siècle.

— *le pasteur Rudolf Appenzeller, à Schöfflisdorf*: Diverses trouvailles d'objets romains, tels que fragments de mosaïque, de tuiles, d'urnes, de conduites d'eau, des clous, puis des objets du moyen âge, tuyaux de conduites d'eau vernis, poignard, fer de fauille, éperon de laiton, tous trouvés dans les fouilles faites au Heidenmürli, près d'Oberwenigen.

— *le conseiller national E. Bally, à Schönenwerd*: relief du refuge „Heidenschanze“ à Eppenberg, près de Schönenwerd, à l'échelle de 1 à 1000.

— *F. Bertheau, à Zurich*: plaque de poêle en fonte de fer avec les armes des Hohenzollern, XVIII^e siècle, de Rapperswil.

Mme *Caroline, Bertschinger, à Zurich*: vélocipède en bois pour garçon, avec siège en cuir, milieu du XIX^e siècle.

MM. *Heinrich Blank, à Uster*: bois de lit en noyer avec étoiles incrustées, fin du XVIII^e siècle, de la „grande maison“, à Schaffhouse.

— *Siegfried Bloch, à Zurich*: coupe d'argent, dorée en partie, avec dédicace de la Société „Réunion de 1896“.

— *P. Bonetti, à Zurich*: montant de fenêtre en grès, en forme de demi colonne, orné d'une armoirie sur l'imposte, XVI^e siècle, de la maison, Zinnengasse 6, à Zurich.

MM. *Hugo Brandeis & Cie, à Zurich*: planches provenant d'un plafond peint avec grandes fleurs.

- *Eugène Braschler, négociant, à Zurich*: moule de cuisine en bois, avec représentation de la promesse faite à Abraham par les trois anges, XVII^e siècle.
- *Ed. Burckhardt-Zahn, à Pratteln*: 212 moulages de sceaux d'actes, qui se trouvent aux archives de Bâle.
- *Jean Demiéville, à Zurich III*: poids en pierre avec désignation XVIII, de Zurich.
- *Charles Diener, architecte, à Zurich*: Deux carreaux de poêle peints en bleu, avec les armoiries de Bachmann et zur Linden, et les inscriptions: „Heinrich Bachmann und Frau Ester Trub 1773“ „H. G. Bachmann Dorodea zur Linden 1769“.

Département militaire fédéral, à Berne: huit armes d'ordonnance; fusils du système Milbank Amsler de 1867 à 1869, pour infanterie et chasseurs; fusils du système Vetterli, de 1869, 1871, 1878 et 1881; carabines Vetterli de 1871 et 1881; revolver d'ordonnance de 1888.

MM. *Dr Ernst, avocat, à Berne*: plaque de ceinturon d'officier bernois, en laiton repoussé et doré, XVIII^e siècle.

- *Jacob Fehr, à Zurich*: poids de fer en forme de barreau, avec l'estampille zurichoise V 1801.

Mlle *Anna Fierz, à Zurich*: rouet avec haute quenouille; dévidoir; deux coupons de dentelles au coussin et trois coupons de dentelles tricotées.

MM. *Ed. Fierz-Wirz, à Zurich*: deux seringues à lavements en zinc, avec accessoires, dans une caissette de bois, fin du XVIII^e siècle.

- *H. Finsler, à Zurich II*: quatre figures votives peintes à l'huile, avec représentation de légendes et les armoiries des donateurs, XVIII^e siècle.

Mme *R. M. Gemuseus-Riggenbach, à Spiez*: plafond de style gothique tardif, avec frises à sculptures plates (Flachschnitzeresen) et panneaux peints. Sur l'un des panneaux, les armes de Louis d'Erlach (1470 à 1552) et de sa femme Barbara Schmid d'Uri, du château de Spiez.

MM. *K. Gennheimer, négociant, à Zurich*: giberne avec les armes de Glaris en laiton, XVIII^e siècle.

- *le professeur Dr A. Gessner-Siegfried, à Aarau*: moulage de plâtre d'un ornement latéral de la pierre romane sculptée à l'église de Herznach.
- *Charles Grützener-Zaugg, à Zurich*: robe de dame en mousseline richement brodée, dessins fleurs, empire.

Mme *Gugolz-Bühler, à Rapperswil*: frac d'un maréchal des logis d'artillerie zurichoise, avec sabre de pionnier et une bayonnette, 1860.

MM. *Dr A. Hablutzel, rédacteur, à Winterthour*: râpe pour tabac à priser avec les emblèmes sculptés des maréchaux-ferrants, XVIII^e siècle, de Unter-Hallau.

- *A. Hanhart-Michel, à Zurich*: cadran solaire sur pierre lithographique, avec armoiries et inscription : „Dem wohledlen und vesten Herrn Johann Conrad Mayer, 1716, Segin fecit“.
- *A. Hauser, à Zurich*: sabre, fonte avec deux pistolets d'arçon, casque de cavalerie, giberne, corne à poudre sculptée, d'un officier de dragons zurichoises, usagés par le capitaine Hauser-Landis.
- *Joseph Hediger, à Zurich*: trois cadenas de fer en miniature, XVII^e et commencement du XVIII^e siècle.

Mlle *Lily Hegner, à Pfäffikon*: cuisine de poupées, commencement du XIX^e siècle.

MM. *Dr J. Heierli, à Zurich*: sept outils en pierre, de la station fluviale de Hof, près Stein s./Rhin; deux fers de chevaux trouvés dans la Limmat, et à Benken (Résultat d'expertises).

- *Oscar Hemmeler, boulanger, à Aarau*: 14 lithographies coloriées, d'après Jauslin, de la maison Müller, à Aarau, représentant des cadets d'Aarau, de 1798 à 1886.

Mme *Hertli, à Zurich III*: balance de ménage à cadran, désignée : „Neu Schweizer Gewicht J. Goldschmid in Zurich“, 1850 environ.

- *Anna Hew-Ruedi, à Serneus*: flèche en argent avec pomme de filigrane, pour cheveux, XVIII^e siècle; quatre taies de duvet avec les taies d'oreiller assorties, et entre-deux de dentelles, XVIII^e siècle.

Mlle *Ida Hirzel, à Zurich I*: canne de tambour-major avec tablier de cuir, XVIII^e siècle; deux cartons de voyage en cuir; une épaulette grise et deux paires d'épaulettes rouges de cadets, Zurich XIX^e siècle; un bonnet d'enfant; une paire de souliers de dame de soie bleue et blanche, XVIII^e siècle; une paire de longs gants de dames en chevreau, XIX^e siècle.

M. *Ernst Hotz, à Thalwil*: signet de papier avec broderie en soie, XVIII^e siècle.

Mlle *Amélie Huber, à Zurich*: tableau à l'huile représentant un sacrifice grec, XVIII^e siècle.

MM. *E. Hug-Steiner, à Zurich*: montre en or avec chaîne de cheveux, portée par le maître chantre Hans Georg Nägeli.

— *G. Hüni-Weidenmann, à Zurich*: pot et assiette en faïence de Zell avec paysages en noir; assiette de faïence avec décors de fleurs et inscription „Elisabetha Polier 1833“; grand plat de faïence de Fribourg (?), décors, deux soldats et inscription: „François Mugnez 1833“.

La Société de la classe de 1833 (Jahrgängerverein), à Zurich: coupe en argent avec couvercle et inscription: „Einweihung am 13. Sept. 1868 in Dielsdorf“.

MM. *E. Löwengard, à Paris*: gravure sur cuivre, encadrée, de Sim. Le Clerc, reproduction du gobelin dessiné par Ch. Le Brun, représentant le renouvellement de l'alliance entre le roi de France Louis XIV et les ambassadeurs suisses, dans l'église de Notre Dame, à Paris, en 1663.

— *Jacob Kemmling, à Zurich*: boulet de canon en fer, trouvé près de Rheinfelden.

Mme *Dr B. Koller-Schlatter, à Zurich*: coupe en argent à bosses-lures, dédiée au peintre Dr Rudolf Koller par ses amis, pour célébrer son 70^{me} anniversaire, le 21 mai 1898, exécuté par J. Bossard, à Lucerne.

Mlle *Rosalie Mayer, à Zurich*: album de l'étudiant Bernhard Huber de Schaffhouse avec 10 armoiries peintes, 1604—1609; modèles d'écriture intitulés „geistliches Lustgärtlein“, écrit par Hector Gmünder, à St-Gall, 1687; petit volume avec 56 costumes suisses peints, d'après König et Lory, avec texte, 1840 environ; deux cannes, de 1850 environ, l'une avec poignée en or, l'autre avec lunette d'approche dans

l'intérieur; globe terrestre pneumatique portatif de Philipp Cellas, à Munich.

- MM. *Johannes et Hans Meister, à Dachsen*: objets trouvés dans un tombeau de l'âge du bronze, au „Weiten Feld“, près de Dachsen: une urne noire en terre cuite, un couteau et deux bagues en bronze.
- *Fritz Meyer, à Zurich V*: clochette de maison en bronze avec monture en fer forgé ornementé, de la maison z. oberen Stampfenbach, à Zurich IV, XVIII^e siècle; pipe de porcelaine avec les armoiries peintes de la famille Meyer et chiffre J. C. M., du milieu du XIX^e siècle; petite lampe en fer pour suif (lampe d'écurie) pour suspendre, de Lugano; poche en paille tressée; deux modèles de couture avec ourlets à jours et entre-deux; deux paires de poignets de manches d'enfants, faits au crochet et à l'aiguille.
- *Karl Meyer-Hammer, à Zurich*: portrait daguérotype du conseiller national Heinrich Ruegg-Nüscher, de 1857 environ.
- *Dr Mousson-Ruegg, conseiller municipal, à Zurich*: couteau de chasse, avec poignée de laiton doré et scène de chasse gravée, 1756; sabre d'officier zurichois avec poignée de laiton doré, fin du XVIII^e siècle.
- *Ernest Murer, meunier, à Bottighofen*: sac à farine avec inscription: „Heiligenvogt Joh. Michael Meyer zu Stuhlingen 1832“.
- *J. Padrun, à Zurich*: cassette en bois avec sculptures plates (Flachschnitzerei) et date 1734, de la vallée de Bergell.
- *H. Pestalozzi, maire de Zurich*: crucifix, la figure du Christ en ivoire sculpté, la croix en bois d'ébène avec garnitures de bronze doré; flacon pour parfum en porcelaine blanche avec fleurs peintes en couleurs; nécessaire en cuivre doré repoussé avec ornementation rocaille, XVIII^e siècle; étui recouvert de peau verte de serpent avec deux flacons à parfum en verre, commencement du XIX^e siècle; étui de voyage avec verre et service d'argent, milieu du XIX^e siècle; quatre portraits à l'huile: J.-C. Lavater; une tête pour étude; le colonel Honerlag, à Trogen, peint par J. Weiss, 1822; une petite fille, XVIII^e siècle; deux boîtes avec 112 empreintes de camées et de gemmes.

- *Huldr. Peter, à Zurich III, August Schneebeli et A. Haslcr, instituteurs.* à Männedorf, les trois ensemble : appareils et outils de l'atelier pour faire les peignes, de Heinrich Peter, à Männedorf, de 1817 à 1905.
- MM. *R. E. Peter-Wysling, à Zurich* : vélocipède (grande roue).
- Mlle *Pfister, Dianastrasse, à Zurich* : bouteille en verre avec peinture émail; trois verres à champagne, 13 petits moules de terre cuite pour pâtisserie, assiette d'étain, le tout du XVIII^e siècle; cafetière à trois pieds et trois fourchettes à viande, en fer; petit tableau à l'huile : paysage du Wehntal de Wuest, à Zurich.
- MM. *Louis Reutter, à La Chaux-de-Fonds* : six cadrans de montres émaillés en partie, et clefs de montres, de 1820 à 1830.
- *H. de Reynier, à Berne* : bonnet de forçat bernois, en drap vert et blanc, XIX^e siècle.
- Paroisse de Richterswil* : membrures des quatre fenêtres du chœur de l'église de Richterswil, construite vers 1450, démolie en 1905.
- *Dr E. Rothenhäusler, à Rorschach* : congé du service militaire du frater Johann Friedrich de Untervaz, du régiment suisse Hess au service de France, 1698; portion inférieure à jours d'un encensoir en bronze du XVe siècle; habit bleu d'un uniforme de cadet de St-Gall; trois peignes de toilette, travaillés en partie à jours; portefeuille de voyage avec reçus de la poste 1835 à 1848; jeu de la cloche et du marteau, vers 1830; un paquet de plumes d'oies dans l'empaquetage original; deux manipules en soie; six coupons de tissus pour meubles avec dessins tissés et brodés, XVII^e et XVIII^e siècles.
- Mme *veuve Salchli, à Aarberg* : ustensile de cuisine en forme de truelle avec coupe de bronze, commencement du XIX^e siècle.
- Mlle *Bertha Schallenberg, à Zurich* : cassette en bois peint avec devise : „Alle Junfern auf dieser Erden die wollen gerne Weiber werden“ XVIII^e siècle; cachet avec l'armoirie Raschär des Grisons, XVIII^e siècle.
- MM. *J. Schuler-Brunner, à Glaris* : grande armoire à deux portes, en bois de tilleul, avec pilastres sculptés et ornements, XVIII^e siècle.
- *Math. Schwarzenbach, à Zurich* : deux fers à gaufres avec les armoiries Hirzel et Spross, 1586.

MM. *le professeur Dr Sidler, à Berne*: relief en marbre, portrait du landammann G.-J. Sidler de Zoug, 1782 à 1861, sculpté par le professeur Keiser à Zurich, 1861, provenant de la pierre funéraire.

- *Hans Spörry, à Zurich II*: bouteille de pharmacie en verre avec inscription en émail, XVIII^e siècle; cachet avec armoirie Spörry, XVIII^e siècle.
- *J. Stettbacher, juge de district, à Schwamendingen*: petit clavécin à marteaux, du milieu du XIX^e siècle.
- *Julius Studer, pasteur, à Zurich*: petit cachet avec armoirie Zuber, XVIII^e siècle.

Anonyme, à Zurich: sculpture à jours, couronnement d'un autel, XVI^e siècle; boulet de fer plein et pince à couper les balles, trouvés en creusant au Höckler, à Zurich; fibule romaine en bronze trouvée à Maienfeld; balance romaine avec l'estampille de Zurich et la date 1771.

Chancellerie communale d'Uster: anneau frontal en bronze et couteau en fer trouvés dans un tombeau allémanique à Oberuster.

MM. *Edouard Wild, fabricant, à Sulgen*: pistolet avec platine à pierre et bayonnette à ressort, commencement du XIX^e siècle.

Mme *L. Wild-Nägeli, à Zurich*: petit dévidoir, XVIII^e siècle.

MM. *F.-A. Zetter-Collin, à Soleure*: carreau de poêle en relief, vernissé vert, avec armes de Berne.

- *Zschokke, maître à l'école d'agriculture de Wädenswil*: carreaux de poêle en relief, vernissés vert, dont l'un avec l'image d'un portail, 12 avec des musiciens, et 7 avec des têtes d'anges, XVI^e siècle; carreau de poêle en relief, vernissé noir, avec ange et rinceaux, XVII^e siècle; 9 carreaux de poêle, plats, peints, XVII^e et XVIII^e siècles.

Loge Modestia cum Libertate, à Zurich: partie d'un poêle de faïence, peint en bleu, avec paysages et cartouches rococo, XVIII^e siècle.

Le 31 octobre, le Conseil fédéral a pris la décision très réjouissante pour le Musée national, qu'à l'avenir on lui remettra gratuitement un exemplaire de toutes les armes à feu qui seront mises hors d'ordonnance. De cette manière, notre collection, la plus riche de celles qui existent dans le pays, pourra être complétée jusqu'à notre époque.

c) Legs.

- MM. *Dr W.-H. Dær, à Zurich*: deux médaillons de porcelaine de Nyon ovales, avec peintures de fleurs très riches et soignées: fac-simile galvanoplastique d'un anneau de plomb avec estampilles des armuriers de la ville de Sayda dans l'Erzgebirge saxon et la date 1599, l'original se trouve au Musée historique de Dresde.
- *Sal. Pestalozzi, ingénieur, à Zurich*: coupe en argent doré, portée par un bâlier, avec les armoiries de Hess et d'Escher von Glas et la date de 1661, travail de l'orfèvre zurichois Hans Rollenbuz (1628—1694), cadeau de onze pasteurs du baillage de Knonau au bailli Johannes Hess, à Cappel (voir planche).

c) Cadeaux de monnaies et médailles.

Comité d'organisation du centenaire argovien de 1903, à Aarau: plaquette d'argent.

MM. *A. Ammann-Volkart, à Kreuzlingen*: demi-batz de l'archevêché de Salzbourg trouvé à Kreuzlingen.

Conseil d'Etat du canton de Bâle-Ville: médaille d'argent frappée en souvenir de l'inauguration du nouveau pont du Rhin à Bâle en 1904.

Conseil fédéral, à Berne: médaille d'argent frappée à l'occasion du percement du tunnel du Simplon (transmission).

Monnaie fédérale, à Berne: deux exemplaires de chacune des monnaies suisses frappées en 1905, de 2 et 1 francs, et de 50, 5 et 1 centimes.

MM. *Alphonse Fischer, horloger, à Dietikon*: un batz du canton de Vaud, de 1811.

— *Hans Frey, médailleur, à Bâle*: plaquette de bronze pour célébrer le jubilé cinquantenaire de J. R. Geigy-Merian à Bâle, 1904.

Société suisse de numismatique, à Genève: série de 5 jetons frappés à l'occasion de chacune des assemblées générales de la Société, à Fribourg en 1904 et à Lausanne en 1905, en divers métaux.

Société Lausannoise de Timbrologie: une médaille, de la Société, en argent et une en bronze pour 1905



R. Leemann sc.

H. Feh impr.

Mlle *Rosalie Mayer, à Zurich* V: demi-thaler 1732; 20 schillings, un schilling et médaille du „Knabenschiessen“ de l'année 1713, toutes de Zurich; 10 kreuzer de Berne 1755; $\frac{1}{8}$ gulden de Lucerne 1725; un thaler 1621, un dicken 1621, trois demi-dicken de 1619, 1622 et 1624 (trois variantes), toutes de St-Gall; 10 $\frac{1}{2}$ sols 1714, 2 pièces de 25 centimes de 1839 et 1844; 2 pièces de 10 centimes de 1839, 5 centimes de 1840, 1 sol 6 deniers de 1823 de Genève; deux jetons de St-Gall 39 et 140; médaille d'argent en souvenir de l'alliance de Louis XIV avec les Suisses 1663; médaille ironique en argent, soi-disant pour un bailli thurgovien.

MM. *C. Müller-Ziegler, conseiller communal, à Wulflingen*: deux batz de Soleure 1826; monnaie en bronze (moyen) de l'empereur romain Auguste, trouvée à Wulflingen.

— *Louis Reutter, à La Chaux-de-Fonds*: jeton du tir fédéral à la Chaux-de-Fonds en 1863.

Comité des finances du tir cantonal des Grisons, à St-Moritz: Deux médailles en souvenir du tir cantonal de 1905.

Anonyme: monnaie de bronze des Ptolomée à Alexandrie, trouvée à la Tritligasse à Zurich; denier de l'évêché de Coire de l'année 1731.

e) Livres et autres imprimés.

Voir le chapitre Bibliothèque, page 94.